

Statsforvalteren i Agder

AAMHTESE/SAK
22/66 - 14

MIJ VUESUEHT./VÅR REF.
22/3374

DIJ VUESIEHT./DERES REF.

BIEJJIE/DATO
07.02.2022

Sebra Giellavahkkuj 2022! Árrode meatan Gieleváhkose 2022! Searvva Giellavahkkui 2022! Bli med på uken der vi markerer samiske språk 2022!

Julevsámegiella – Lulesamisk

Juohkka jage 43. vahko huomáhttep vájmogielajdimme ienebut gá ietján dahkap. Dán jage gahttjá 43. vahkko gálgádismáno 24.–30. bievvijda. Dán baktu gáhttju Sámedigge sihke priváhta ja almulasj akterajt sebratjit Giellavahko ja sámegiela tjalmostahttemij.

Sámegiela

Giela ælla ájnna dássju guládallamij, valla aj ulmutja identitehttaj, kultuvrraárbbáj ja tjanástahkaj. Álles Sáme árronguovlon li 10 sámegiela ja rijkajgasskasattjat li divna sámegiela juogu de ájtduvvam, viek ájtduvvam jali vargga gáhtum giellan.

Vájku lip ájtduvvam gáhtot, de sámegiela ájn bissu. Doajvvo la. Sáme li diedulattja giellaj ja giellaválljimij. Guovlojn gánná sámegiela ij la aneduvvam berajbuolva jali guovte ájge, de dálla nuorra állessjattuga sámegiela ruopptot váldi ja gæhttjali vaddet dav vijddásappot mánájdisesa. Ádá sámegiela berajbuolva sámegiela mánáj badján dálla. Sámegielaj tjalmostahttem la dán aktijvuodan viek ájnas. Edna berustibme l sámesebrudagáj ja giela birra, ja dálla buorebut gá gudik goassak hiehpá giela ávdás barggat.

Giellavahkko – Giellavahkko - Gieleváhko

Giellavahkko l luovvo barggo tjalmostahttáttit sámegiela ja máhtov lápptit daj birra álles sebrudagán. Priváhta ja almulasj ásadusá, æládusiellam, organisasjavná ja ietjá aktera gáhtjoduvvi sámegiela tjalmostahttáttit. Aktan válldep stuoráp ávdásvásstádusáv sámegiela gullumis, vuojnumis ja anos gájka sebrudaksuorgijn.

Giellavahko ulme l sámegiela stáhtusav lápptit ja máhtov buoredit sámegiela ja kultuvra hárráj álles sebrudagán. Giellavahko ásaduváj vuostasj bále jage 2019 ja la dat rájes vijddum jages jahkáj. Dán vahko ásaduvvi sihke digitála ja bájkálasj dájma rijkav miehtáj. Svieriga ja Suoma Sámedikkij siegen ásaduvvá Giellavahkko daj guovtijn rijkajn aj. Sávvap gájka sæbri aktisasj ratjástibmáj huomáhttáttit sámegiela iesjuhtiklágásj dájma baktu, sihke bájken, regiávnán ja rjka dásen.

Válde aktijvuodav e-pásta baktu jus dujna li gatjálvisá: giellavahkku@samediggi.no

Boade dán aj fárruj sámegiela lápptimij!

Fierhten jaepien váhkoen 43 mietie mijjeh barkebe juktie váájnesasse mijjen vaajmoegielide biejedh. Dan jaepien Gíelelváhkoen daatoe lea golken 24.-30. biejjie. Saemiedigkie sæjhta dovne privaate j̄ih byjjes aktöörh bööredh daennie váhkosne viehkietidh juktie saemien gíelide heevehte 2022.

Saemien gíelh

Gíele ij leah barre govlehtallemen bíjre, men aaj identiteetese, kultuvreaarpan j̄ih ektiedæmman gárredamme. Abpe saemien árromedajvesne gáávnesieh 10 saemien gíelh j̄ih internasjonaaalen daltesisnie jiehtieh gaajkhk saemien gíelh aajhtasovveme, joekoen aajhtasovveme jallh medtie jaameme gíelh.

Jalhts jeahta saemien gíelh aajhtasovveme j̄ih gaatoelieh, læjhkan saemien gíelh annje jielieminie. Díhte háhkoe. Jienebe saemieh ussjedieh gíeli j̄ih gíeleveeljemen bíjre. Dajvine gusnie eah leah saemiestamme aktene jallh gööktene boelvesne, daelie noere geerve almetj̄h saemien báástede vaeltieh j̄ih voejhkelieh dam vijriebasse vedtedh j̄ijtse maanide. Orre boelve maanine sjiddieh mah saemiestieh. Saemien gíelh váájnesasse biejedh vihkeles daennie tsiehkesne. Íedtje saemien seabradahkeste stoerre, j̄ih aejkie gíelelaavenjostoen ávteste ij maehtieh buerebe sjiehtedh goh daelie.

Giellavahkku – Giellavahkko – Gíelelváhko

Gíelelváhko lea laavenjostoe juktie váájnesasse biejedh j̄ih jienebem maahtoem áadtjodh saemien gíeli bíjre abpe seabradahkesne. Privaate j̄ih byjjes institusjovnh, jielemh, organisasjovnh j̄ih jeatjah aktöörh böörebe saemien gíelide váájnesasse biejedh dan váhkoen. Aktine mijjeh stuerebe díedtem vaeltebe juktie saemien gíelh govloeh, váájnoeh j̄ih átnalgieh gaajhkene seabradahkedajvine.

Gíelelváhkoen ulmie lea saemien gíeli staatusem lutnjedh, j̄ih maahtoem jieniedehtedh saemien gíeli j̄ih kultuvri bíjre abpe seabradahkesne. Váhko voestes aejkien öörnesovvi 2019 j̄ih dehtie raejeste stoere stoerebe sjiddeme jaepeste jaapan. Gíelelváhkoem heevehtieh abpe laantesne dan váhkoen, j̄ih ovmessieh öörnemh j̄ih darjomh dovne digitaale j̄ih voenges öörnemi mietie. Laavenjostoe Saemiedigkiejgumie Sveerjesne j̄ih Soemesne, dam váhkoem öörneme saemien gíelide heevehtidh aaj Sveerjesne j̄ih Soemesne. Mijjeh s̄ijhtebe gaajhkesh edtjeh meatan árrodh daennie laavenjostosne saemien gíelide váájnesasse biejedh ovnessi darjomi mietie, voenges j̄ih nasjonaale daltesisnie.

Jis naan gyhtjelasse, gaskestallh daesnie giellavahkku@samediggi.no.

Árroeh meatan saemien gíelide lutnjedh!

Juohke jagi 43. vahku mii fuomášuhttit váibmogielaideamet eanet go muđui dahkat. Dán jagi gahččá 43. vahkku golggotmánu 24.–30. beivviide. Dákko bokte bovde Sámediggi sihke priváhta ja almmolaš aktevrraid searvat Giellavahku ja sámegielaide oainnusmahttimii.

Sámegielaide

Gielat eai leat dehálaččat dušše gulahallamii, muhto maiddái olbmo identitehtii, kulturábái ja gullevašvuhtii. Olles Sámi ássanguovllus leat 10 sámegiela ja riikkaidgaskasaččat leat buot sámegielaide kategoriserejuvvon áitojuvvon, sakka áitojuvvon dahje measta jávkan giellan.

Vaikko leat áitojuvvon jávkamis, de sámegielaide ain bissot. Doaivva lea. Sámiid gaskkas lea dihtomielalašvuotta gillii ja giellaválljemii. Guovlluin gos sámegielaide ii leat geavahuvvon sohkaolva dahje guovtti áiggi, de váldet dál nuorra rávisolbmot sámegielaide ruovttoluotta ja geahččalit addit dan viidáseappot mánáidasaset. Ođđa sámegielaide sohkaolva sámegielaide mánáiguin bajásšaddá dál. Sámegielaide oainnusmahttin lea dán oktavuodas hirmat dehálaš. Beroštupmi sámi servodahkii ja gillii lea stuoris, ja áigi goas veahkkálaga ángiruššat sámegielaide ovdii, ii sáhtášii leat buoret.

Giellavahku – Giellavahko - Gieleváhko

Giellavahku lea veahkkálasbargu oainnusmahttit sámegielaide ja lohtet máhtu daid birra olles servodagas. Priváhta ja almmolaš ášahusat, ealáhuseallin, organisašuvnnat ja eará aktevrrat bovdejuvvojit oainnusmahttit sámegielaide. Ovttas mii váldit stuorit ovddasvástádusa sámegielaide gullomis, oidnomis ja geavaheames buot servodatsurggiin.

Giellavahku ulbmil lea lohtet sámegielaide stáhtusa ja buoridit máhtu sámi gielas ja kultuvrras olles servodagas. Giellavahku lágiduvvui vuosttaš gearde jagi 2019 ja lea dan rájes viidon jagis jahkái. Dán vahku lágiduvvojit sihke digitála ja báikkálaš doaimmat miehtá riikka. Ovttasbarggus Ruota ja Suoma Sámedikkiiguin, lágiduvvo Giellavahku maiddái Ruotas ja Suomas. Mii sávvat ahte buohkat servet oktasaš ángiruššamii fuomášuhttit sámegielaide iešguđetlágan doaimmaid bokte, sihke báikkálaččat, regionálalaččat ja našuvnnalaččat.

Váldde oktavuoda e-boastta bokte jus leat gažaldagat: giellavahku@samediggi.no.

Searvva fal don maid sámegielaide loktemii!

Hvert år under uke 43 gjør vi en ekstra innsats for å synliggjøre våre hjertespråk. Dato for årets Giellavahkku-Giellavahkko-Gïeleváhkoe er 24.-30. oktober. Sametinget ønsker med dette å invitere både private og offentlige aktører til å bidra under uken for å markere samiske språk i 2022.

Samiske språk

Språk handler ikke bare om kommunikasjon, men er nært knyttet til identitet, kulturarv og tilhørighet. I hele det samiske bosettingsområdet finnes det 10 samiske språk og i internasjonal sammenheng er alle samiske språk karakterisert som truede, alvorlig truede eller nesten utdødde språk.

Til tross for stemplet som utrydningstruet, lever de samiske språkene fortsatt videre. Det er håp. Det er en økende bevissthet blant samer om språk og språkvalg. I områder hvor samisk ikke har vært brukt på en generasjon eller to, tar nå unge voksne samisk tilbake og forsøker å gi det videre til sine barn. En ny generasjon med samisktalende barn vokser frem. Synliggjøring av samiske språk spiller i denne sammenheng en viktig rolle. Interessen for samiske samfunn er stort, og tidspunktet for en felles språkdugnad kunne ikke vært bedre.

Uken for å markere samiske språk (Giellavahkku – Giellavahkko – Gïeleváhkoe)

Giellavahkku – Giellavahkko – Gïeleváhkoe er en felles dugnad for å synliggjøre og øke kunnskapen om de samiske språkene i hele samfunnet. Private og offentlige institusjoner, næringsliv, organisasjoner og andre aktører inviteres til å synliggjøre samiske språk nettopp denne uka. Sammen tar vi et større ansvar for at samiske språk høres, synes og brukes på alle samfunnsområder.

Målet med Giellavahkku – Giellavahkko – Gïeleváhkoe er å løfte statusen til de samiske språkene, og øke kunnskapen om samiske språk og kultur i hele samfunnet. Uken ble arrangert for første gang i 2019 og har siden vokst fra år til år. Giellavahkku – Giellavahkko – Gïeleváhkoe vil markeres over hele landet denne uka, og det vil foregå arrangement og aktiviteter både digitalt og gjennom lokale arrangement. I samarbeid med Sametingene i Sverige og Finland, arrangeres også uken for å markere samiske språk i Sverige og Finland. Vi ønsker derfor at alle blir med på denne felles innsatsen for å synliggjøre samiske språk gjennom ulike tiltak lokalt, regionalt og nasjonalt.

Hvis det er noen spørsmål, ta kontakt på giellavahkku@samediggi.no.

Bli med på å løfte de samiske språkene!

Varrudagá/Heelsegh/Dearvvuođaguin/Med hilsen

Silje Karine Muotka
Saemiedigkiepresidente/Sametingspresident

Tjaatsege lea elektrovneles jááhkesjamma jïh seedtesávva vuelietjaalegaph/

Dette dokumentet er elektronisk godkjent og sendes uten signatur.

Åejviedåastoje / Hovedmottaker:
Statsforvaltaren i Møre og Romsdal
Statsforvaltaren i Vestland
Statsforvalteren i Agder
Statsforvalteren i Innlandet
Statsforvalteren i Nordland
Statsforvalteren i Oslo og Viken
Statsforvalteren i Rogaland
Statsforvalteren i Troms og
Finnmark
Statsforvalteren i Trøndelag
Statsforvalteren i Vestfold og
Telemark

From: Njuolla, Bjørg[bjorg.njuolla@samediggi.no]

Sent: 17.02.2022 11:21:50

To: Postmottak SFAG[sfagpost@statsforvalteren.no]

Subject: Sebra Giellavahkkuj 2022! Árrode meatan Gieleváhkosne 2022! Searvva Giellavahkkui 2022!